

teem. Tā la nelaine atgādās pašā mald, tab ar labu
otru vilni sveji tika iņesti krašā.

— Pašā nahwi ba. Peeltdeenas rihū notumšā no iwej-
neetu oštas bulwerā eeļehja oštā kašds glihti gehrebes pus-
muļšā mihreētis. Tā la seemela pušē iwejneeku oša peē bul-
werā ir šella, tab pašā nahweēks, šafneebis dibenu, nedewās
wis tahtal metel dšitumu, bet isbrida malā. Jautats, kadehš
tas lehjis uhdent, wiņš atbildeja, ta aiš dšihmes apnišuma
gribeis nemtees galu, bet atrabis, ta uhdens ir wehšs, tas no-
domajis wehš dšihwot.

No Paļangās. 9. sept. paštaigajās mešā wafarnizas
ihpašneeks K. Litšklowkšis un klupa pahē labdu šāni tū
nelaimigi, ta gahja malā wina rewolwers, kurehš winam at-
radās fabatā un eewainoja L. kruhtis kreišā pušē.

„M. L. A.“
Behrkone. Tirgošchands ar jaunawam. Šā
gada augustā mehnešt labda S. ar šawu mihlalo J. apmekleja
Behrkones Schebenu mahjās dšihwojofchus wežakus. Ar J.
wina, tā šahita, jau dašchus gabus dšihwojot Turzija. Sawu
uštufeschānos laiku Behrkone S. un J. išteetoja preefchā tam,
lai lihgtu Behrkones draudšē un Leepajā jaunawas ar šaitu
augumu iwdewigām weetam, kuras wineem ešot iwdodamas
jaund tehwiā. Tātā weenu 18 gabus wežu jaunawu no
Schebeneem abeem iwdewās peerunat uš lihšbrautšchānu. Bej
wežatu šinas ta iņehma no pagasta waldes paši un šweščāis
J. ašweda wina pa dšelšgeku. Tā tā iplatiņās walodas, ta
S. un J. wilina jaunawas preefchā harema, tad Grobinas ap-
rinča polizija nehma leetu ismeklet, peē tam israhbijās, tā
šwešchee aišwedušchi mineto jaunawu uš Samarkandu. Ce-
šahita šingra ismeklešchānu, kura šola atlaht plašchi iplatiu
dšihwās prezes tirgonu bandu.

No Tufuma. Weetejās latweešchū draudšes jaunais
mahžitajs M. kopā ar Lesteri D. brautšchi uš lahđām lauku
behrem. Zēd pilns pašācheereem peefschbinats automobilis
Nr. 156 itin nēfinot, bej signala doščanas, štiprā šwehjeenā
aišlaidees wineem garām. No tam wina širgs ištuhjees un
eešwedis abus — M. ar D. grahwi. — Lestenes meščos,
Tufuma apr., šarhlotas medibas. Peedališchēes Kurfemes
gubernators, daudš žitas augstakas amata peršonas un wee-
tejā muišchneeziba.

No Pentules. Žulijā noščahwās Pentules pagasta namā
štrihwera Šabelka palihgs Lininšch, kurehš bija aplaimē paših-
stams tā leels fantastis. Pehdeja laikā L. bija nodewees stip-
rai alkohola leetoščanai un beechi wina dširbeja ūhrojamees
par dšihmes newehrtigumu un t. t. Par to, ta L. noščah-
wās ar štrihwera S. remalweru, pehdejam peefpreests diwas
nedelas arešta.

Šwehtes majās mahjās pagahjušcho treshdeen, lūlot ar
Behtras muiščas maščinu, P. mahju kalpone uš kuf-
maščinas šrahbadama peedewa labibu eefchā laidejam. It
peepēchi tuhļejam wiršeja klapes dala atdalijās un lihš ar
šalponi eegahjās kraitažos, kur tad kalpone gruhti tika fakto-
plota, tā ta to majādseja aišgahdat uš šimnizu. Dšird, ta
maščinas ihpašneeks M., kurehš šawu maščinu nam paših-
nājis, tagad pamaš šahlot prahtot, tā lai ar šawu maščinu
taptu neutrals. Bet ja tahdas tās leetinas ir, tad bešin, waj
no šakratiņās kalpones atfratifees.

No Ar. Wirzawneekem. Wezo Sihgelu mahju bullis,
šaut gan tam rāgi bijušchi apšahgeti, tomehr šabadijis ganu
meiteni tū mahrigi, ta ta tagad jaahršejot, No bulka ihpaš-
neeka gana meitenes wežaki prasot atlihdšibu.

Popu šehrgās. Ar eenahšcheem širguschchi širgi Mih-
zas, Šaitu. Peenawas un Lutrinu pagastos un Dalsu muiščā;
ar Sibirijas mehri leelopi Ruzawas pagastā.

Tufumā nupat noteel pilšehtas weeteeku weļleščanas,
kuras interešantas buhš tani šind, ta rahšis, waj tufumneekem
buhš peeteefochi daudš nopetnas apšinas pa pehdejos gabos
ušahliu apšiniņu un šaprahligu pilšehtas šaimneezibas weščanas
žetu tahtal eet — jeb tee dos weetu atkal jukam. Pehz wikeem
daudš gadu gahrtumeem un pilšehtas šinantšchū eebrautšchānu
purwā — tagadeš pilšehtas galwa M. Eichwalda lunge,
tā „L.“ leezina, pabalstis no pilšehtas pašchwoldibās wihreem
— ihšā laikā wifu atkal šawedis šahrtibā, tā ta nu Tufuma
war šaimneekot ar pilnigi šahrtigu budšchetu, kas dod pamatotu
žeribu uš tahtalu ušplaušchānu. Tas wifs ir šakts, kas Tu-
fumu par peefpeefch ušahšo kurehš peeturēt.

No Šwehtes. 4. sept. šakumu balles atškanas
Tā ta žitas beedribas ar šakumu ballem jau bij šikūščās meerā,
tab Šwehtes Šabraudšigā beedriba tureja par wajadšigū Šweh-
tes wežāji parā augšchminētā deenā wehš šarhlot šakumu
balli. Dahršā publika bija eeradusees tahda, kurai labpraht
patihš garās nakts wehšais tumščums. Šaut gan „šakumi“
bij šudinaii „bej reibinošcheem dšehreeneem“, tab tomehr ne-
truhta žilweku, kuri jau šawus prahtus bij apšehrušchi un pa
šreemnam dšupojās. Ari ij beejofšchā publikā tika šweestias
pubeles, ta pat weena tahda šehra P. mahju šaimneeka dešla
gahwu un bešin waj wehš rehta tagad neščuhšā. Dašči
jaunee žilweki šadabujušchi pat tā šakto „šrupja šlepu“, tā
wehš tagad ar to žihnās. — Šaut gan laiks dešgan labi
ušturas, tab tomehr ar lauku nowahšchānu neweizās; dašči
pat wehš aišker septitās deenas meeru. — Šil wežaki behr-
neem ir apniškūchi, par to leezina šefochais. Wez-Plato-
nes Bedres frogā dšihwojofchee K., kureem ir meitas, un dehšle
dšihwo Riga un tam ešot 2 weikali, bet ap 90 gabus wezo
mahši neelekas ne šinas. Pašeščam tahda wežaku apniškūšana
behneem žilweku šadšihwē ir wifai neglihta un nošodama pai-
rahdiba.

No Šeel. Wirzawas. Šahđšiba. Šehjeenes Kalna-
Utenu šaimneekam Mikelim Ššinam nakši uš 17. septembri at-

muļkets šallis un išagti diwi širgi: weens widejā augumā,
behrs — 100 rbl. wehrtibā, otrs — tahda pat auguma bruhns
— 120 rbl. wehrtibā. Bej tam wehš nojagti 2 weenlahrtišchi
darba rati, 3 paugas, 2 eemaukti, 2 grošči, 2 šebolšas — 76
ublu šopwehrtibā un 9 pudi šweeščū.

Rudbarschi. Wispahrigi te parašis rudjus šehi augušta
pirmajā pušē un tā tas bija ari šchogad. Sematās — mitra-
šās weetās rušči ušahlušchi šoti labi, bet uš šalneem daščā
weetā šahw beeggan behđigi. Wairakās weetās šaufuma dehš
rušči naw šehjigi ušdihgt. Ja atlašch graudu šemē, tab war
redset, ta šaknite un ari ašniščh išlāišti, bet šil naw šehča
tā ušdihgt ahra no šemes. Žagad jau ilgs laiks pagahjis, ta
naw redsets leetus, kurehš ir šil šoti nepezeeschāms. Žagad
šahš arti šemi preefchā nahlošcha gada, bet tas šil ir eefpeh-
jams, kur weeglakās weetās, turpreti mahšainas šemes par
daudš šakaltuščas. Žitabi laiks apbrihnojami jauš un šilts,
— ihša wafara.

Jaunjelgawā, 10., 11. un 12. septembri, weetejās lauk-
šaimneezibas beedribas (Sezes laukšaimneezibas beedriba no
kuršeanneeku pušes un Štrihweres — Mištraukles laukšaimneezibas
beedriba no midšemneeku pušes) šarhloja ištahbi, kura bija
wifai labi apmekleta (11. septembri pat apmehkam 9000 žil-
weku). Ištahđijumu woreja buht daudš wairak, šemischchi
šoplopišas un šoparibās nobalās, jo šchis laukšaimneezibas no-
balās jau preefchā Jaunjelgawas apgabala ir wisšaidrakais
dšihmes jautojeens. Rušpneezibas nobalā šemischchi wehribu uš
šemi greeša no Latweeščū Laukšaimneeku Ekonomikšās
Šabeedribas hors concurs (bej peedalischānās peē gobal-
ščānas, atšakalotes no peedalischānās peē gobalgam, atšahjot
tās mofakeem ištahđitajū) ištahđita pašchbrauzeja kuf-
garnitura, kura netil weem uš ištahđi brauzot bija peē paš-
reščchānās pahē Daugawu pati ušbrautšchi šahwā kraštā, bet te
pa ištahđes laukumū omuligi braukaja un šrahđaja. Bej tam
šchi širma bija ištahđijūh wehš daudš žitas maščinas un rihšus.
Širzeju teem, žil redseju, netruhta. Tahtal atšihmejams no K.
Deidera lunge ištahđitais šudmalu eerhšojums „Titans“
wehš pašchā parientes. Šchis šudmalas, kas malfā tika pahris
šimts, atradušchās leelu peekrišchānu un eeteizamas šemischchi
šakram šokomobiles ihpašneekam. „Konsums“ arti dšihwi
bija peedaliješ peē ištahđes. No pašchās weetejās amatnezi-
bas bija šoti maš las redšams. Mušhu amatneeziba wehš ar-
weenu nawa ištahđi ahra no šaklumeem un newar daudš wai-
rak nelo dot, tā šiki šopijas no jau šen pašihštamā mašči-
nam un rihšem.

No Jelgawas.

Kurfemes w žegubernators knašs Šrapoitiņš 19. sept.
pahēbrauja no atwalinajuma un 20. sept. ušnehma šawus
amata peenahšumus.

Jelgawas pilšehtas polizijas eezirkna ušraugs Upmā-
nis eezelts par Jelgawas šepenpolizijas nobalās ušraugu.
Latweeščū Laukšaimneeku Ekonomikšās Šabeedribas
un Jelgawas Laukšaimneezibas Beedribas 1., 2. un 3.
oktobrī šch. g. noturamā dahrja, lauku auglu un žitu lauk-
šaimneezibas raščojumu ištahđe rahdas buht wifai bagata un
wispušiga, jo peeteikumi peenahš nezereti leelā daudšumā. Šai
šakru ištahđes nobalā waretu labi eefahrtot un pahraudšit,
tab ištahđes šomiteja eewehleja šakrai nobalāi šemischchus pah-
šinatajus. Eewehleja: 1) dahršopibas nobalā: adwokatus J.
Šchafsti, A. Šerstu instruktori Šenturi, J. Šejeneeku, G.
Šulenbergi, Th. Behšinu un M. Šitumu. 2) šakropibas
nobalā: agronomu J. Brašu, Šrihđagu un A. Oši. 3) šehllklopišas
nobalā: agronomus J. Bergi un P. Šejinu, E. Šriščhmani un K. Šabwanu. 4) Daščadu auglu un šakru
pahršrahđchānas nobalā inšcheneeri K. Šaunšnikeri, eand. rer.
mere. J. Kaneli un instruktoreeni D. Šraulin jaun-
kundži. 5) Laukšaimneezibas rušpneezibas nobalā: šabrikantus
A. Šriščhmani, E. Šulenbergi un Šhr. Apšiti. 6) Peenšaimneezibas
nobalā: instruktorus K. Šindi, A. Štroderi un Šlumbergi. 7) Wiščklopišas
nobalā: E. Šhešeri, Th. Weichertu un A. Šsentewitzu 8) Maščinu un rihšu
nobalā: agronomu J. Šišeneku, K. Šanšonu un Šhr. Apšiti. 9) Ši-
teraturas, planu nu muduku nobalā: agronomus J. Bergi, J.
Brašu un redaktoru K. Šraubinu. Preefchā wispahreju ištahđes
darbu weišchānas ir išwehleta šemischcha preefchāneeziba.
Šomitejas preefchāneeks ir agronomš Maswehrtis, wina palihgs
agronomš K. Šofits. Šekretari ir J. Šruhmeš, W. Šo-
lišch un J. Šenturs un šakeeri D. Šanbergs un P. Šund-
šinišch, wina palihgi J. Šuščs, Šurgmeišters, D. Šaufče un
A. Matuželš.

Jelgawas Latw. Štolas un Šglitibās beedribas
bibliotekā šekohā gadā dahwinatas prawhā škaitā grahmatas,
gan latwiskās, mahžiskās un šreewiskās. Dahwinataji:

- Rigas Latw. beedribas Derigu Grahmatu
Nodalā — 9 grahmatas;
 - Widšemes Antialkoholikšā beedriba — 12
grahmatas;
 - Ed. Šades šgs — 19 grahmatas;
 - Bergera šgs — 9 grahmatas;
 - Šahšchā šgs — 39 grahmatas;
 - Šefinams dahwatajās — šchurnala „Friedensbote“
5 gada gahjums un weenu grahmatu;
 - E. Kalniņ šdže — 19 grahmatas;
 - A. Šönigswalda šgs — 12 grahmatas un weenu
gada gahjumu šchurnala „Востокъ знает“.
 - Dr. P. Štraufšel šgs — 12 grahmatas un weenu
gada gahjumu no šchurnala „Kosmos“.
- Dahwinatajeem širņigas pateizibas iššala un uš turpmā-
leem dahwinajumeem žerē Bibliotekas šomifija.

Jelgawas apgabalteefa ištudinajusi tirgotaju Robertu
Fette par malfat nešpehju.

Kahdam balasta wileenam noejot — ne tahtu no Jel-
gawas — no šeedem, tita gruhti eewainoti diwi kon-
šuktori, kuras wirms nogahđaja Jelgawas un tab Rigas
pilšehtas šimnizā.

Šepreščhūš šahš labot. Šihšj šchim beechi ween dšir-
beja publiku gaudojamees par eefpešchēem, ta daščs no teem
peedšehris, žits rupšch, žits nepeeklājigs. Ari polizijmeišters
to ir nowehrojis un pehdeja laikā daščheem no teem ir atnemts
nummurs. Šerams, tā šchim lihššellim buhš parahšumi.

Šibehđiš apafschāreiwis. Ššolneeku pagasta loželis,
rešerwes apafschāreiwis Šriščhānšis Weiberģis, kurehš bij
eefaukts 114 Rowotoršchū kahjeneeku pulkā uš apmahžibu, 6.
septembri aišbehdšis un lihšj šchim wehš naw atrahšis.

Šrahpneekš. Kahšs peelešs drehbēs un uhdens šahbatos
tehprees žilweks, ušdodamees par Upes muiščas arendatoru,
šalihšis 16. septembri wairakās šewas peē šartupeku rakščā-
nas, šolidoms tām 50 šap. par deenu peē wina maišes un bej
tam wehš puhru šartupeku pa nedelu šakrai. Šewas preežada-
mās par nahšamo labo pelau ar nepažeetibu gaida, lai arenda-
tors, tā to šolijis, wehš šem lihšj, bet tas apšatgā dšertuwes,
nomehginabams šurā labaks meefitis. Šad šaberetās šewas
paleet nemeerigas, tas apmeerina tās, šajibams, ta šamaf-
šchot ari tās deenas algu. Peenahš wafars. Šrautšchānu
atleef uš otru deenu. Arendators pahrguš newis šahđā wee-
nižā, bet šahđas šaberetās šewas dšihwofki pa nakši. Širā
rihtā aišeedams, tas nošaka šakru un weetu, kur šartupeku raže-
jām šafapulšejas. Tās eerodas wifas, bet nerahđas wairs
arendators. Un šapēž, gan nē? Šaikam gan šapehž, ta no
weenas šartupeku ražejas bij pašpehjis aišnemtees weenu, bet no
otras trihs rubkus.

Apžeetinats behglis — šareiwis. Šrambergas pag.
loželis, apafschāreiwis Šrišaps Štruble, bija wešefošchāns
noluhtā uš gadu atwalinats no šara deenesta. Aprila meh-
šch. g. atwalinajumam beidsotees, tas eeradās Jelgawas ap-
rinča šara preefchāneeka šanzeleja, bet no tureenes atkal aišbe-
hja un wifu šakru šepštijās. 18 septembra rihtā to apžeeti-
nāja šepenpolizijas agenti Š. W. peē Šlošta šrogus. Winu
nodewa šara preefchāneekam.

Šrukša šometa ir redšama pa nakšim peē „Šrejšo Wahgu“
(Šeelā Šahšchā) „dihšteles“ gala. Pāti šometa ir šreetni gai-
šchā; ari ašti war labi šarehset, ja ušmanigi eefšatas.

Šeelupes padšitinaščanas dahbus ar šemes šuhje-
jam un bugeru maščinam nahšamā gadā projektē išdarit wai-
rakās weetās šarē Šolberaju un Jelgawu. Upi šihris ari
no dahšhajeem apafschuhdens atmeneem, kas tagad beechi
ween padara twailonu šutibu pa wina nebroščhu.

Šahđšiba. Šulđigas maspifšone Olga Šchelber, dšihwojof-
chā Šeelajā eelā Nr. 6., šinoja 14. septembri šepenpolizijai, ta
wimai tāt pašā deenā, šarē pulkt. 12—1, šamehr bijuši šoku
ahrišta Šewensona šakinetā, šakatu eelā Nr. 4, tai no preefchā
ištahās atšahđās rošas šominas išagts naudas mahžinšch ar 31
rubli 20 šap. Uš mahžina preefchāpušes bijuši šikelets automos-
bišā šihmejums.

Šasnizās šinas.

Šeepajas Šw. Annas šasnizās draudšes šinas no
12. lihšj 18. septembrim. Šrištiti: Andrejs Šahšchewižs, Šein-
rihšs Šofars Šamelsšops, Šuštra Šdele Šaudin, Šriščhšs Arwidš
Waldis Šrnštšons, Augusts Šrižis Šruše, Šišwalšs Šdams
Mame. Uššauti: Šahnis Šrunte ar Šušannu Šnful dš.
Šroke, Šriščhšs Šriģolaitis ar Šuhli Šafšman, Šafšiljis Šeh-
ščhūtoms ar Šohannu Oģu Šriđeriku Šilbert, Šrnštšs Šalulš
ar Šši Šeinšohlb, Šoms Šuršchšaks ar Šariju Šhđrin. Šau-
lati: Šehšabs Šahšhāgals ar Šelisabeti Šahšohđe, Šndrišis Šren-
šmans ar Šanu Šindenberģ. Širuschi: Šohans Šilhelms Šog-
liškis 56 g. w., Šille Šaldman 30 g., Šudolšs Šrnolds
Ššols 3 g. 5 m. w.

Dahwanas: nabageem 1 rbl. 15 šap., mišionei 40 š.,
šasnizai 2 rbl., preefchā draudšes nama 3 rbl.

Šewmalpoščchānas šwehšdeen, 25. septembri, pulkt. 9 r.
ar deewgaldu, špred. mahž. pql. Šanders; pehž pušd. pulkt.
1/2 behrnu deewmalpoščchāna, plkt. 5 garigs šonzerts šasnizai
par labu, šarhšots no ehrgelneeka Šalmina ar šasnizšora un
wijoššolo peedalischānos.

Šaun. Šeepajas draudšes šasnizās šinas no 12. lihšj
18. septembrim. Šrištiti: Šoberts Šoldemars Šchalme, Šdolšs
Šilhelms Šaunmans, Šilda Šarija Šarta Šartman. Uš-
šauti: Šrižis Šuhšis ar Šewu Šahšbel. Šaulati: Šelabs
Šihns ar Šihbi Šetter. Širuschi: Šanna Šimer 68 g. w.,
Šohans Šdgars Šahrteneekš 1 1/2 g., Oģa Šrneštine Šrand
2 m., Šilda Šdona Šermine Šilla 7 m. w.

Šewmalpoščchāna 25. septembri plkt. 9 no rihta.

Wisjaunatās šinas.

Šaunatāis no šara.

Šonštantinopolē, 4. oktobrī (21. septembri). Pehz ofiži-
šalām šinam, italeeščhu šlote eeradās peē Šrewewas
un šifa šanemta ar šrakšu šateriju uguni.

— Šriģolifas waljis šelegrafē šaur Šunifu: 29. (16.)
septembri. Štalēschhi gribeja išjeltees malā, bet
wehšras un šrakšu šateriju šchāweenu dehš tas wineem ne-
išdewās. Pilšehta ištihrita no eefšihwotajeem.
Šara šwehts eenehmis labas pošizijas.

Štenās, 3. oktobrī (20. septembri). Štenu agentura šino,
ta Šreešija šurpinās meera politikū, lihšj šalti ne-

leezinās, la wina robesham un interesem braud breesmas. Pehdejā gabijumā Grieķija spers solus samu intereschu labā.

Malta, 3. oktobri (20. septembri). Italešči Tripolijas ofias preekščā nogremdeja turku twaitoni „Derna“ (nefen bija sīva par sči twaitona faguhstičānu).

Peterburgā, 19. septembri. Šchukowa šwešču un seepja fabrikā nodeguši šchetrstahwu ehla ar maščinām, fadēšis daubš gatamas prezēs un materiala. Saudejumi — 600,000 rublu leeli.

— Kreemu fuhtnis Romā pašinoja, ka italešču waldbiba, šahlot no 16. (29.) septembra, Tripolijas un Kirenaitas peefrašē ušurēs blokadi un ar latru fugi, kas grībēs draukt zaur blolades liniu, rikfosees pehž šarptautiškeem noteikumēem un pašahwoščheem traktateem. Kreemu fuhtnis Konstantinopolē sīno, ka turku waldbiba, šahlot no 18. septembra (1. oktobra), nolehmuši turet neapgaifmotas šawas bahšas Widus juhrā, šahlot no Nabara raga pee Dardaneleem, kā ari bahšas Abrijas un Sarland juhrā.

Helsinki, 19. sept. Pehž sinam no Abo, nogalinats ar šchahweenu firbi Abo hošteefas preekščehdetajs Kirwitants. Šlepama noščahwās.

Selaterinowlawā, 19. sept. Starp Marionowo un Sienaitowu aij tihščas fleešču šabojasčananas notila ahrwilgeena fotostrofa. Sabragats 1 wagons, šabojata latomotiwe un 2 wagoni. 20 zilweti dabuja treezeenus.

Astrachanā, 19. septembri. Nedēlas laikā ar koleru šahsimušči 14 un mirušči 11.

Eiřiřā, 19. sept. Šchahlabidas dšefšezela šizijā celausšās 6 laupitaji, šahšja šizijas preekščneeku un fargus, nos laupija dokumentus un 360 r. un aijšehga.

Flisigenā, 2. oktobri (19. septembri). Wesikapelles tu-

wumā gahja bojā kreemu trihsmastu fugis „Siti of Benares“. 10 zilweti nošlīhta.

Kopenhagenē, 2. oktobri (19. septembri). Atlahtas sol-fentiga un landstinga sehdes.

Parisē, 2. (19. septembri). Ministru padomē de Selwē pašinoja, ka Morokas šarunas eet sekmigi uš preekšču.

Antwerpenē, 2. oktobri (19. septembri). Pa wehštras laitu Šehdā zeeta amariju 80 fugi, no kureem 40 nogrima. Ir daubš zilwetu upuru.

Londonā, 2. oktobri (19. septembri). „Reitera“ ugentura sīno: Turku fuhtnis pašinoja Grejam, ka Turzija wehš-lotees leelwalstu eejaufšchanos. Atteezigi pašinojumi ee-fneegri ari zītās galwas pilšehšās. Turzijai pašinots, ka leelwalstis kā agral turesees pee šingras neiralis-tates.

Belgradē, 2. oktobri (19. septembri). Turzija pašinoja Serbijas waldbi, ka wina nepeelaidis Serbijai lopu iweščānu zaur Salonikeem uš Itāliju. To eewehrojot tirgoni, kas šeh uspirka lopus, atšahjušči Serbiju.

Bularestē, 2. oktobri (19. septembri). Šehnišč dahwaja admiralim Bostrenam krona ordena jwaigšni un daščadus or-denus fugu komandereem un ofizeereem.

Sofijā, 2. oktobri (19. septembri). Wišeem bulgaru fuhtneem, kas atrodas atwalinujumā, pawehšlets atgreestees šawas weetas.

— Uš šahda makedonešču wadona iniziatiwu noteel fawakneeku parakšiščanās preekšč eešahščhanās Itālijas armijā.

Konstanzā, 2. okt. (19. sept.). Kreemijas eskadra dewuřēs juhrā.

Atenās, 2. oktobri (19. septembri). Turku pilnwarotais sīnojis ahelektu ministriim, ka Grieķijai naw ko bihtees no turku

lara šehla kufstibas robeschu tuwumā, jo ta šahw šaharā we-nigi ar Tripolijas taru.

Grahmatu plaufts.

Latwijas karte (Wibf., Kurz. un Latg. līhš ar wifu piř. un to apwidu šihkeem planeem), Mat. Silina, nupat iřdruf. 3. papild. un pahrl. iřd., daubš kraščās, un dabonama grahmatu bobēs. Malkā 1.25 šap., pa pařtu pa eř. peř. 1.32 šap. Šaturš. Beř paraři. šinam wehl ari — wifu nowadu, pa-gařtu un draudšču robesčas (daščadās kraščās), wiři leelš, dšefšez. (ari Šmiltenes-Šināšču un projekteteē). Wiřas mui-řhas (ar kraščas atšim., kuras tr. m. iřbalitas šalpeem waj dotas latw. šabeedr. eešahdem, tāpat kuras m. muiřšneeziba nomitina wahju kolonistis — kā šrahdbneefus waj peščširof teem šemes ihpařchumu), Latgales šihka etnografija (jauņā papild.) u. t. t. Nolištawa weenigi pee iřdeweja pařča — M. Silina, Riga uš Balasija dambja, Dglu eelā (Баласийская дамба Угольная ул. № 2a.) Pa eķemplaram pa pařtu peēfuhtot iřdewjam nauba eešahwama eepeēšč, kas iřbarams ari pařmarktās, 7 šap.

NB. Katrs eķemplars ar iřdeweja parařtu. — Atal pahrdewejeem radats.

Iřdeweš: Latweešču Dr. Beedr. tagabejais prešidents **Dr. Doebner**.

Redaktors: **H. Purinšč** (Purina Pīaws).

Drufats pee H. Š. Steffenhagenā un deħla Jelgawā.

Dr. Levitas.

Geščhigām, seewešču un beħrnu šlimibām. Jelgawā, Pāřta eelā № 6.

No 17. julija šahlot dšihwoju Pāřta eelā № 6. Telefons 602. pretim Katrinās eelai.

Peenem sobu šlimneekus itdeenas no piřti. 9—1 deenā un no piřti. 3—6 pehž wuřd. Bagatawoju maščhig. šobus, ar un beř plaitkem, šelta kromiřšus, šchuh-nes šobus, porz. un šelta plombas.

D-ts J. Arons.

Sobu šlimneekus

peenemam latru deenu no piřšten 9 līhš 6. Sobus iřweel beř fahpēm. Maščhigi šobi ar waj beř platem. Wiřadās plombas. Špez. šelta sobu kromēm, porzelana un šelta plombām. Šauņeeceem eewebrojami pašeminatās ženas.

S. Braude u. P. Braude, Jelgawā, Leelajā eelā № 17.

Peenem

sobu šlimneekus itdeenas no 10 līhš 1 un no 3—6. Špezialistis, šelta sobu kromēm (Goldkronen) un ar šifri eeleekameem (Stiftszähne) beř platem.

Dentists **Dr. Kaplans**, Jelgawā, Leelajā eelā № 31.

Peenemu sobu šlimneekus itdeenas no piřti. 9 1/2—1 un 4—6. Špezialitate: eeleel maščhigis šobus, porzelana plombas un iřweel šobus gliuči beř fahpēm. Šauņeeceem eewehrojami pašeminatās ženas. Jelg. Leelajā eelā № 6. Gutman-Rathaus.

M. Kopelewija

Jelgawā, Šchriħweru eelā № 2. Šinās štrandas no 9—1 un no 3—6. Špezialitate: šelta sobu kromi un maščhigi šobi beř platem. Wiřas darbus iřdaru uš garantiju.

Peenemu aħdas, dšimuma, puh-šahla un šifliřa šlimneekus no 9—1 pr. piřd. un no 6—1/29 wat. Dahmas un beħrenis no 5—6 w. žauršahšchāna ar eeletrijitati.

Dr. J. Madjus, Marřal-eelā 8, tuw. pee Šchēz. eel. telef. 5492. Sobu aħreščhanās šabinēš.

Mahju

pahrdod, loti šhāřhā weeta, ar labu iweešču šem un šhāřtu ořolu mešču. Tuwatas šinas pašneešč šchis awiřes eepehizija.

Štipras, tulščas

wihna muzas pahrdod

Pauls Martinellis, Jelgawā, Alžises eelā № 9.

Balt. Laukfaimneež. Šabeedr. moderneeziba

eeřahļ šawu darhibu 1. janwarē 1912. g.

Peeteiřchānos uš peena šuhtijumeem peenem jau tagad un garantē šuhtitajeem wiřauņiatās ženas.

Baltijas Laukfaimneežības birojs atrodās

Rigā, Angliķānu eelā Nr. 3, apakščā (pee Angliķānu bařnizās) un ir atwehrtš no piřti. 10—3, iřemot šwehdeenas. Telefona numurs: 2060.



A. R. Bogdanowa

tabakās fabrik. nolištawa Jelgawā, Katolu eelā № 13, eewehšt wiřlabatās papirořu iřchāulites (šišes) uš pařča auto-mech. fabrikas

„Sankt Gotthard“

šahp tām: tola iřtiřtis par 250 gab., kā ari Berlinē 100 gab. ar labu mundšiti latrā iřtiřtis un „Barēřija“ ar gliħtu walis eņģil. Šmarščhiga tabaka: šahšis 1/4 u 1/2 šap. 1/2 u 25 šap. Šeh-šahp špezialitadala: Šwehda № 40, № 50 un № 10 nepařpēč-jama labuma. Šapiroř: wiřas walral peeprařšas šeries par šeh-tām ženam.

№. Atalpahrdewejeem wiřlabatē eepeřščhanās weeta. Šadaka III. šaris jau no 72 šap. mahjina un šigarus no 72, 80 L. no 1000 šahlot.

Jelgaw. rauff. Beedr. Kraščā. un Aišdoščhanās Šabeedriības Wałde žaur šcho iřlubina par šuduřču peeteikto noguldijuma šimē no 27. julija 1910. g. šem № 25443 par 50 rbf. un ša pehž 3 meh. winas weeta, ja ta neiřku atrařia, iřdos weenigi derigu dubliřatu. Jelgawā, 12. sept. 1910. g.

Sehns

iřuhtišchānāi war peeteiktees pee D. A. Gaase, Jelgawā, Leelajā eelā № 28.

M. Brauer's

Jelgawā, pee Annas wahrteem, eepeřim „Zahna bařnizal“.

Kapu peeminefli

kā: frukti, obekiši, grahmatas, ruři u. t. t. teel iř wiřlabatās materiala pagatawoti. Šai monumentē iřnahstu gliħti, kā ari iřturigi preš gahja eeřpaideem, tee teel šihpēri un poleereti ar jauņlaktu maščhinu palihššibu. Šehiřus, kā ari neřehiřus „iřhuguns krasus“ peēdahwaju par peēahmīgām ženam. Šem. publiķas apšehleėjumi teel ruhpiģi un apšhigti iřdariti. — Bahatās atšahšmes. Šubraba „medals un gods diploms“ Rigas „Judileas iřkādē“.

A. R. Bogdanowa

tabakās fabrik. nolištawa Jelgawā, Katolu eelā № 13, eewehšt wiřlabatās papirořu iřchāulites (šišes) uš pařča auto-mech. fabrikas

„Sankt Gotthard“

šahp tām: tola iřtiřtis par 250 gab., kā ari Berlinē 100 gab. ar labu mundšiti latrā iřtiřtis un „Barēřija“ ar gliħtu walis eņģil. Šmarščhiga tabaka: šahšis 1/4 u 1/2 šap. 1/2 u 25 šap. Šeh-šahp špezialitadala: Šwehda № 40, № 50 un № 10 nepařpēč-jama labuma. Šapiroř: wiřas walral peeprařšas šeries par šeh-tām ženam.

№. Atalpahrdewejeem wiřlabatē eepeřščhanās weeta. Šadaka III. šaris jau no 72 šap. mahjina un šigarus no 72, 80 L. no 1000 šahlot.

Jelgaw. rauff. Beedr. Kraščā. un Aišdoščhanās Šabeedriības Wałde žaur šcho iřlubina par šuduřču peeteikto noguldijuma šimē no 27. julija 1910. g. šem № 25443 par 50 rbf. un ša pehž 3 meh. winas weeta, ja ta neiřku atrařia, iřdos weenigi derigu dubliřatu. Jelgawā, 12. sept. 1910. g.

Sehns

iřuhtišchānāi war peeteiktees pee D. A. Gaase, Jelgawā, Leelajā eelā № 28.

„Pfaff“ šchujmaščinas

pahrdod weenigi pee

A. Lipperta,

Jelgawā, Katolu eelā Nr. 8, 1 tv. Keepajā, Grandu (Korn) eelā Nr. 47.

Uš nomalřu no 1 rub. nedelā.



Wiřu žitu šitemu roķās šchuj-maščinas šahlot no 22 rub.

Wiřlabatās pařaulē.

Wiřlabatās pařaulē.

Lihwbeħrešes meřha walde

Lihwbeħrešē S. un 10. okto-bri řh. g. piřti. 10 no riřta pahrdoš wairāřhohščhānā bařku un malķas meščhu mařalos gabalos preekšč nožirřchanās pee Drabinu frogā, Peterřona un Gaigalu meščhargeem. Šestēnē, 15. oktobri pee Spihģi, Lihģiģu Spirģu, Lentu un Puħru meščhargeem.

Meřha walde.

Mag.

J. Hertela

apteeln preřšču pahrdotawā Jelgawā, Pāřta eelā № 13.

Peēdahwā

wiřadās uš šcho arodu at-teežořhas

prezes.

Loti šwarigis sinat, ka jaunigudrotās Dr. Hartmana seepes „Flora“



ir tiřai weenigais liħdšellis šhā-řuma šahneegščhanāi un ša žitu kreemu leetořchāna „Flora“ seepju weeta preekšč gihmja ir weltiga. Peetořot 2—3 reišes katris pah-leezinařees šājo seepju břiřhumuš: Šaules pieři, iřřitumi un šinēs beř peħdam nořuhd. Iřřhas tiřai ar atraħeja parařtu: Dr. Hartmann, Wien 3/L.

Dabujamas wiřas pašimeřtin un apteeķu preřšču pahrdotawās.

Leel-Sefawas

Krahščhanās Aišdoščhanās Kaķe.

(Šihkredita eeřahde ar beedru neaprobeřchotu galwoščhanu.)

Dibināta 1882. gadā.

Jelgawā, Jelgawas Laukfaimneežības Beedriības namā,

Katolu eelā № 44, telef. 62.

Bilanže 31. augustā 1911. g. šwahřtās ap 725,181 rbf. — šap.

Šahē mařā par noguldijumeem par gadu 6 1/2% šhāřtot no noguldijšanas deenas. Noguldijumi atřwabināti no wiřeem kromā no-boleem. Par aiřdeiwumeem šem 7—8 1/2%. Mařtu naudas no šahdas neņop nematas. Šabeedriības darřchānās noteel latru deenu no piřšten 10—2 deenā. Wałde.

Šhāřtuma seepes

„Ideal-Advance“

weenigi iřřhās.

Wiřas žitas šortes, kā 765, atraida-mas tā nemeħřīgi palādarinājumi. Šehpēřtot raugatees uš to, ša uš šatra gabala ir muřģu fabrikas no-faulums „Advance“ un žitas šortes atraibet.

Dabujamas wiřur. Kořmet. laborat. „Advance“ Rigā.



Pařinoju god. publiķai, ša mana fotograf. darbnizā par pahrdod-weē laitu atrondē řehā, un ša darbnizā winā naw nemas pahrd-traukta. Šeēja mana darbnizā ir no

Katrinās eelas

ar plakateem uš wahrteem

tuwaki apšhmetā. Wiři fotografiski uřnehmumi un paleelinājumi teel šem manas per-řonigas wadības gliħti un laikā iřgatawoti.

Auģšzeenibā

J. Falkson, firma Oswald Lange.